

45° & 90°

CAUTION: BLADES EXTREMELY SHARP

# FOAMBOARD CUTTER

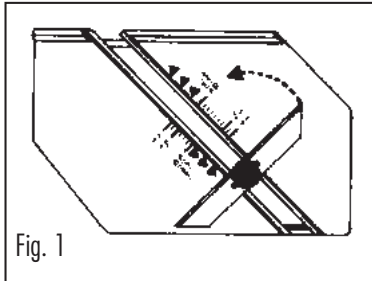


Fig. 1

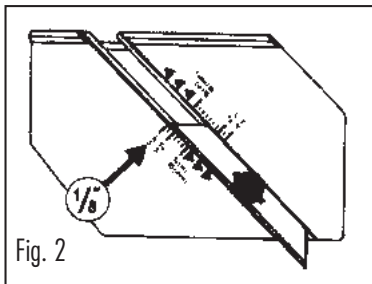


Fig. 2

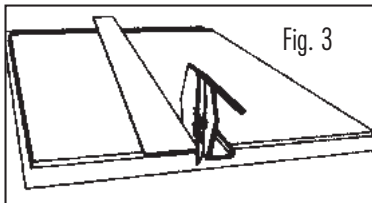


Fig. 3

**ENG**

### Setting Blade Depth

- Loosen the blade holding knob two turns.
- Spin blade around so cutting edge faces towards desired cut, either 45° or 90° (Fig. 1).
- Set the back tip of the blade in the channel at the desired depth of cut (Fig. 2).

■ Tighten blade holding knob.  
*Note: Numbers on scales indicate foam board thickness.*

### Cutting

- Place a piece of scrap foamboard under the foamboard you are cutting.
- Measure and draw a line where to cut.
- Line up a straight edge on the line.
- Place blade side of cutter against the straight edge and push away to cut (Fig. 3).

*Note: When cutting 45° corners, allow considerable over-cut to ensure clean corners.*

### Replacement Blades

Use Logan #492 replacement blades

**FR**

### Réglage de la profondeur de coupe

- Desserrez de deux tours le boutons de blocage de la lame.
- Faites faire un tour à la lame de manière que son tranchant ait l'angle de coupé désiré, 45° ou 90° (figure 1).
- Réglez l'arrière de la lame, dans la rainure, à la profondeur de coupe désirée (figure 2).

■ Serrez le bouton de blocage de la lame.  
*Nota: Les chiffres sur les échelles indiquent l'épaisseur du carton mousse.*

### Coupe

- Interposez un morceau de carton mousse inutilisé sous celui que vous allez couper.
- Mesurez la longueur à couper et tracez un trait pour l'indiquer.
- Alignez une règle avec le trait.
- Mettez le tranchant de la lame contre la règle et coupez en poussant (figure 3).

*Nota: En coupant des angles à 45°, débordez très largement afin d'assurer que les coins seront coupés proprement.*

### Lames de rechange

Utilisez des lames Logan n°492

**ESP**

### Cómo ajustar la profundidad de la hoja

- Gire dos vueltas la perilla que sujeta la hoja para aflojarla.
- Haga girar la hoja para que el borde afilado apunte al corte deseado, a 45° o a 90° (Fig. 1).
- Coloque la punta posterior de la hoja en el canal a la profundidad de corte deseada (Fig. 2).

■ Ajuste la perilla que sujeta la hoja.  
*Nota: Los números en las escalas indican el espesor de la plancha de espuma goma.*

### Cómo cortar

- Coloque un trozo de descarte de espuma goma debajo de la plancha que deba cortar.
- Mida y trace la línea de corte.
- Apoye un borde recto alineado con la marca trazada.
- Con la cara cortante del cúter sobre el borde recto, empuje hacia adelante para cortar (Fig. 3).

*Nota: Cuando corte ángulos de 45°, repita la acción de corte varias veces para asegurar ángulos prolijos.*

### Hojas de repuesto

Use las hojas de repuesto Logan #492

**D**

### Klingentiefe einstellen

- Den Drehknopf, der die Klinge feststellt, um zwei Umdrehungen lösen.
- Die Klinge so drehen, dass die Kante zur gewünschten Schnittstelle zeigt, entweder 45° oder 90° (Abb. 1).
- Die rückseitige Spitze der Klinge in den Kanal an die gewünschte Schnitttiefe setzen (Abb. 2).
- Den Klängen-Feststellknopf festdrehen.

*Hinweis: Die Maßstabzahlen zeigen die Dicke der Schaumstoffplatte an.*

### Schneiden

- Ein Reststück der Schaumstoffplatte unter die zu schneidende Schaumstoffplatte legen.
- Die Schnittlinie ausmessen und einzeichnen.
- Das Lineal an die Linie anlegen.
- Die Klingenseite des Schneidgeräts an das Lineal anlegen und wegschieben, um zu schneiden (Abb. 3).

*Hinweis: Beim Schneiden von 45°-Ecken großzügig überschneiden, um gut geschnittene Ecken zu erhalten.*

### Ersatzklingen

Ersatzklingen des Typs Logan #492 verwenden

**ITL**

### Impostazione della profondità della lama

- Allentare di due giri la manopola di fissaggio della lama.
- Ruotare la lama di modo che il bordo tagliente sia rivolto verso il taglio desiderato, a 45° o a 90° (Fig. 1).
- Inserire la punta posteriore della lama nel canale alla profondità di taglio desiderata (Fig. 2).
- Serrare la manopola di fissaggio della lama.

*Nota: i numeri sul righello indicano lo spessore del foamboard.*

### Taglio

- Posizionare un pezzo di foamboard di scarto sotto il foamboard che si sta tagliando.
- Misurare e tracciare una riga là dove si desidera effettuare il taglio.
- Allineare un regolo sulla riga.
- Posizionare il lato tagliente della taglierina contro il regolo e spingere in avanti per tagliare (Fig. 3).

*Nota: quando si tagliano angoli di 45°, consentire un certo overcut (margine in eccesso) per assicurare angoli "puliti".*

### Lame di ricambio

Utilizzare lame di ricambio Logan n. 492



GRAPHIC PRODUCTS, INC.  
 Tools for the Art of Framing

www.logangraphic.com

Logan Graphic Products, Inc.  
 1100 Brown Street,  
 Wauconda, IL 60084

Toll Free 1 800 331 6232

Made in the USA of Domestic  
 and Foreign Components.

488F 1/06